

海陸腔

大鼠

tai⁺ chu^ˊ

作者：蒲松齡

年代：清

散文

萬曆間，宮中有鼠，大
van⁺ lag^ˋ gien^ˋ giung^ˋ zhung^ˋ rhiu^ˋ chu^ˋ tai⁺

與貓等，為害甚劇。遍求
rhi^ˋ ngiau^ˋ den^ˋ vui^ˋ hoi⁺ shim^ˋ kiag^ˋ pien^ˋ kiu^ˋ

民間佳貓捕制之，輒被噉
min^ˋ gien^ˋ ga^ˋ ngiau^ˋ pu⁺ zhi^ˋ zii^ˋ ziab^ˋ pi⁺ tam⁺

食。適異國來貢獅貓，毛
shid^ˋ shid^ˋ rhi^ˋ gued^ˋ loi^ˋ gung^ˋ sii^ˋ ngiau^ˋ mo^ˋ

白如雪。抱投鼠屋，闔其
pag^ˋ rhi^ˋ sied^ˋ pau⁺ teu^ˋ chu^ˋ vug^ˋ hab^ˋ ki^ˋ

扉，潛窺之。貓蹲良久，
fui^ˋ siam^ˋ kui^ˋ zii^ˋ ngiau^ˋ zun^ˋ liong^ˋ giu^ˋ

鼠逡巡自穴中出，見貓，
chu^ˋ zun^ˋ sun^ˋ cii⁺ hied^ˋ zhung^ˋ chud^ˋ gien^ˋ ngiau^ˋ

怒奔之。貓避登几上，
nu^ˋ bun^ˋ zii^ˋ ngiau^ˋ pid^ˋ den^ˋ gi^ˋ shong⁺

鼠亦登，貓則躍下。如此
chu' rhid` den` ngiau^ zed ciog ha` rhi cii'

往復，不啻百次。眾咸謂
vong` fug` bud di^ bag cii^ zhung^ ham vui^

貓怯，以為是無能為者。
ngiau^ kiab` rhi` vui shi+ vu nen vui zha'

既而鼠跳擲漸遲，碩腹似
gi^ rhi chu' tiau^ deb` ciam+ chi shag` bug sii^

喘，蹲地上少休。貓即疾
chon` zun` ti+ shong+ shau' hui` ngiau^ zid cid

下，爪掬頂毛，口齧首領，
ha` zau' kiug dang' mo` kieu' ngad shiu' liang`

輾轉掙持，貓聲嗚嗚，
zhan` zhon` zang` chi ngiau^ shang` vu` vu`

鼠聲啾啾。啓扉急視，
chu' shang` ziu` ziu` ki' fui` gib shi+

則鼠首已嚼碎矣。然後
zed chu' shiu' rhi' ziog sui^ rhi' rhan heu+

知貓之避，非怯也，待
di` ngiau^ zii` pid fui` kiab` rha` tai+

其惰也。彼出則歸，彼
ki to+ rha` bi' chud zed gui` bi'

歸則復，用此智耳。噫！
gui` zed fug` rhung+ cii' zhi^ ngi' rhi^

匹夫按劍，何異鼠乎！
pid fu` on^ giam^ ho rhi^ chu' fu`